

Sermaye Piyasası Kurulu'nun (Kurul) III-52.1 sayılı "Yatırım Fonlarına İlişkin Esaslar Tebliği"nin (Tebliğ) 13. Maddesinin 2/b bendi kapsamında izahnamede yapılacak değişikliklerin "yatırımcıların yatırım yapma kararını etkileyebilecek ve önceden bilgi sahibi olunmasını gerektirecek nitelikte olmaması halinde, Kurul'un onayı alınmaksızın kurucu tarafından değişikliğin yapılarak KAP'ta ve kurucunun resmi internet sitesinde ilan edilir." hükmü gereğince izahnamenin 1.1., 1.2., 3.2., 5.5 ve 7.1.3. numaralı maddelerinde aşağıdaki şekilde değişiklik yapılmış olup, 1.3., 1.4., 1.5., 1.6., 1.7. ve 5.6. numaralı maddeler izahnameden çıkartılmıştır.

## **GARANTİ PORTFÖY EUROBOND BORÇLANMA ARAÇLARI (DÖVİZ) FONU** **İzahname Değişikliği**

### **ESKİ HALİ**

#### **1.1. Fona İlişkin Genel Bilgiler**

<b>Fon'un</b>	
Unvanı:	<b>Garanti Portföy Eurobond Borçlanma Araçları (Döviz) Fonu</b>
Adı:	
Bağlı Olduğu Şemsiye Fonun Unvanı:	<b>Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. Borçlanma Araçları Şemsiye Fonu</b>
Bağlı Olduğu Şemsiye Fonun Türü:	<b>Borçlanma Araçları</b>
Süresi:	<b>süresiz</b>

### **YENİ HALİ**

#### **1.1. Fona İlişkin Genel Bilgiler**

<b>Fon'un</b>	
Unvanı:	<b>Garanti Portföy Eurobond Borçlanma Araçları (Döviz) Fonu</b>
Adı:	
Bağlı Olduğu Şemsiye Fonun Unvanı:	<b>Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. Borçlanma Araçları Şemsiye Fonu</b>
Bağlı Olduğu Şemsiye Fonun Türü:	<b>Borçlanma Araçları</b>
Süresi:	<b>süresiz</b>

Fon portföy yöneticilerine, fon müdürüne ve fon finansal raporlarının bağımsız denetimini yapan kuruluşa ilişkin bilgiler Fon'un KAP ([www.kap.org.tr](http://www.kap.org.tr)) sayfasında yer almaktadır.

### **ESKİ HALİ**

  
Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No: 96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat: 4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7467  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014

## 1.2. Kurucu, Yönetici ve Portföy Saklayıcısı Hakkında Genel Bilgiler

### YENİ HALİ

## 1.2. Kurucu, Yönetici ve Portföy Saklayıcısı Hakkında Genel Bilgiler

Fon'u temsil ve ilzama Kurucunun yönetim kurulu üyeleri yetkilidir. Kurucu yetkililerine, Kurucu bünyesindeki birimlere, dışarıdan alınan hizmetlere ve varsa, kurucunun şube ve acentelerine ilişkin bilgiler Kurucu'nun KAP ([www.kap.org.tr](http://www.kap.org.tr)) sayfasında yer almaktadır.

### ESKİ HALİ

## 1.3. Kurucu Yöneticileri

Fon'u temsil ve ilzama Kurucunun yönetim kurulu üyeleri yetkili olup, yönetim kurulu üyelerine ve kurucunun diğer yöneticilerine ilişkin bilgiler aşağıda yer almaktadır:

Adı Soyadı	Görevi	Son 5 Yılda Yaptığı İşler (Yıl-Şirket-Görev)	Tecrübesi
Jaime Nicolas Lazaro RUIZ	Yönetim Kurulu Başkanı	2013-2022 / BBVA Portföy Yönetimi Meksika, CEO 2022-Devam /BBVA Portföy Yönetimi, Global Head of Asset Management & Global Wealth 2023-Devam / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş., Yönetim Kurulu Başkanı	28
Sinem EDİGE	Yönetim Kurulu Başkan Vekili/ Genel Müdür	2012 - 2021 / T. Garanti Bankası A.Ş. - Özel Bankacılık Pazarlama Direktörü 2022 - Devam / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. - Yönetim Kurulu Başkan Vekili ve Genel Müdür	27
Eduardo Garcia HIDALGO	Yönetim Kurulu Üyesi	2010 - 2012 / BBVA Portföy Yönetimi / Head of Quality Funds 2012 - Devam / BBVA Portföy Yönetimi / Global CIO 2015 - 2020 Mart / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. / Yönetim Kurulu Üyesi 2020 Haziran - Devam / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. / Yönetim Kurulu Üyesi	30
Özlem ERNART	İç Kontrol Den Sorumlu Yönetim	2015 - 2018 / T.Garanti Bankası A.Ş. – Risk Planlama, İzleme ve Raporlama Direktörü 2018 - Devam / T. Garanti Bankası A.Ş. – Risk Yönetimi Başkanı	27

Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No:96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat:4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7467  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014

	Kurulu Üyesi	2021 - Devam / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. - İç Kontrolde Sorumlu Yönetim Kurulu Üyesi	
Metin KILIÇ	Yönetim Kurulu Üyesi	2001 - Devam / T. Garanti Bankası A.Ş. / Aktif Pasif Yönetimi Müdürlüğü Direktörü 2020 - Devam / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. / Yönetim Kurulu Üyesi	27
Kıvanç FİDAN	Genel Müdür Yardımcısı	2015 - 2020 / T. Garanti Bankası A.Ş. / Direktör - Nakit Yönetimi Birimi 2020 - Devam / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. / Genel Müdür Yardımcısı	27
Eyüp GÜLSÜN	Genel Müdür Yardımcısı	2013-2021 / Ak Portföy Yönetimi A.Ş./ Kurumsal Bireysel Portföy Yönetimi Bölüm Başkanı 2021-Devam / Garanti Portföy Yönetimi Yatırım Yönetimi Genel Müdür Yardımcısı	25
Güneş ALNIAÇIK	Genel Müdür Yardımcısı	2000 - 2022 / T. Garanti Bankası A.Ş. - Yatırım Merkezi Şubesi ve Özel Bankacılık Şubesi Müdürü 2022 - Devam / Garanti Portföy Yönetimi A.Ş. - Genel Müdür Yardımcısı	27

## YENİ HALİ

### 1.3. Kurucu Yöneticileri

Bu madde izahnameden çıkartılmıştır.

## ESKİ HALİ

### 1.4. Fon Hizmet Birimi

Fon hizmet birimi T. Garanti Bankası A.Ş. nezdinde oluşturulmuş olup, hizmet biriminde görevli fon müdürüne ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir.

Adı Soyadı	Görevi	Son 5 Yılda Yaptığı İşler (Yıl-Şirket-Görev)	Tecrübesi
Murat Behlül TUNCEL	Fon Müdürü	2004 - ... / T. Garanti Bankası A.Ş.-Sermaye Piyasaları ve Hazine Operasyon Birimi Müdürü	29

## YENİ HALİ

### 1.4. Fon Hizmet Birimi

Bu madde izahnameden çıkartılmıştır.

## ESKİ HALİ

### 1.5. Portföy Yöneticileri

Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No:96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat:4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7467  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014

Fon malvarlığının, fonun yatırım stratejisi doğrultusunda, fonun yatırım yapabileceği varlıklar konusunda yeterli bilgi ve sermaye piyasası alanında en az beş yıllık tecrübeye sahip portföy yöneticileri tarafından, yatırımcı lehine ve yatırımcı çıkarını gözeterek şekilde PYŞ Tebliği düzenlemeleri, portföy yönetim sözleşmesi ve ilgili fon bilgilendirme dökümanları çerçevesinde yönetilmesi zorunludur.

Fon portföyünün yönetimi için görevlendirilen portföy yöneticilerine ilişkin bilgilere KAP'ta yer alan sürekli bilgilendirme formundan ([www.kap.org.tr](http://www.kap.org.tr)) ulaşılması mümkündür.

## YENİ HALİ

### 1.5. Portföy Yöneticileri

Bu madde izahnameden çıkartılmıştır.

## ESKİ HALİ

1.6. Kurucu Bünyesinde Oluşturulan veya Dışarıdan Temin Edilen Sistemler, Birimler ve Fonun Bağımsız Denetimini Yapan Kuruluş

Birim	Birimin/Sistemin Oluşturulduğu Kurum
Fon hizmet birimi	T. Garanti Bankası A.Ş.
İç kontrol sistemi	Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.
Risk Yönetim sistemi	Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.
Teftiş birimi	Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.
Araştırma birimi	Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.

Fon'un finansal raporlarının bağımsız denetimi Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş. tarafından yapılmaktadır.

## YENİ HALİ

1.6. Kurucu Bünyesinde Oluşturulan veya Dışarıdan Temin Edilen Sistemler, Birimler ve Fonun Bağımsız Denetimini Yapan Kuruluş

Bu madde izahnameden çıkartılmıştır.

## ESKİ HALİ

### 1.7. Kurucu'nun Şube ve Acenteleri

	İletişim Bilgileri
Şube	Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.'nin şubesi bulunmamaktadır.
Acente	T. Garanti Bankası A.Ş.

Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No:96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat:4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7467  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014

## YENİ HALİ

### 1.7. Kurucu'nun Şube ve Acenteleri Bu madde izahnameden çıkartılmıştır.

## ESKİ HALİ

### 3.2. Fonun maruz kalabileceği risklerin ölçümünde kullanılan yöntemler şunlardır:

Fonun yatırım stratejisi ile yatırım yapılan varlıkların yapısına ve risk düzeyine uygun bir risk yönetim sistemi oluşturulmuştur.

**Piyasa Riski:** Fonun piyasa riski ölçümünde Riske Maruz Değer Yöntemi kullanılır. RMD hesaplamasında tek taraflı %99 güven aralığı, 1 günlük elde tutma süresi, 250 iş günü gözlem süresi kullanılır.

**Kredi Riski:** Fon portföyüne dahil edilmesi planlanan ve kredi riski taşıyan finansal ürünler için, ihraççının kredi verilebilirliği incelenir. Fon portföyüne dahil edilmek istenilen kredi riski taşıyan ürünlerin ihraççısı için kredi derecelendirme kuruluşları Moody's, S&P veya Fitch tarafından verilmiş kredi notu değerlendirilerek fon portföylerine dahil edilir. Kredi notu bulunmayan ihraççılar için kredi verilebilirliğin izlenmesini sağlayacak kredi ölçüm sistemleri kullanılabilir.

**Karşı Taraf Riski:** Fona dahil edilmesi düşünülen, borsa dışı repo/ters repo sözleşmelerinin karşı tarafın, denetime ve gözetime tabi finansal bir kurum (banka, aracı kurum vb.) olması, Yatırım Fonlarına İlişkin Esaslar Tebliğinin 32. maddesinde belirtilen derecelendirme notuna sahip olması, objektif koşullarda yapılması, adil fiyat içermesi, fonun fiyat açıklama dönemlerinde güvenilir ve doğrulanabilir bir yöntemle değerlendirilmesi, fonun fiyat açıklama dönemlerinde gerçeğe uygun değeri üzerinden nakde dönüştürülebilir ve sona erdirilebilir nitelikte olması zorunludur.

**Karşı taraf riski,** forward ürünü için dayanak dövizdeki fiyat değişimine göre pozitif ya da negatif değer alabilir. Karşı taraf riskine esas olan rakam günlük olarak elde edilen kar zarar rakamlarının toplamıdır (karlar pozitif, zararlar negatif olarak ele alınır). Ürünler karşı taraf riski hesaplamasında alındıkları kuruma göre hesaplama dahil edilir. Her bir kurum ve ürün tipi ile hesaplama yapılarak bulunan değerler kurum bazında netleştirilerek pozisyon büyüklüğüne ulaşılır. Kurum bazında netleştirildikten sonra ulaşılan pozitif pozisyon büyüklüğünün fon toplam değerine bölümü ile karşı taraf riski değerine ulaşılır ve ulaşılan karşı taraf riski negatif olamaz.

Portföye riskten korunma amacıyla sınırlı olarak dahil edilen borsa dışı türev araçlar nedeniyle maruz kalınan karşı taraf riski fon toplam değerinin %10'unu aşamaz.

Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No:96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat:4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7487  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014

**Likidite Riski:** Fon portföyünde yer alan kıymetlerin geçmiş işlem hacimleri dikkate alınarak günlük likidite tutarları hesaplanır. Bu tutarlar üzerinden fonun günlük likidite oranı belirlenir.

## YENİ HALİ

**3.2.** Fonun maruz kalabileceği risklerin ölçümünde kullanılan yöntemlere ilişkin detaylı bilgilere Fonun KAP sayfasında ([www.kap.org.tr](http://www.kap.org.tr)) yer verilmektedir.

## ESKİ HALİ

**5.5.** Yurtdışı borsalarda işlem gören sermaye piyasası araçları, borsa dışı vadeli işlem sözleşmelerine ilişkin olarak, Finansal Raporlama Tebliği uyarınca TMS/TFRS dikkate alınarak Kurucu yönetim kurulu kararı ile belirlenen değerlendirme esasları aşağıdaki gibidir

1) Borsa Dışı Türev Araç ve Swap sözleşmelerine ilişkin değerlendirme

Portföye alınması aşamasında türev araç sözleşmesinin değerlemesinde güncel fiyat kullanılır.

Forward işlemlerinde güncel fiyat nakit akımlarının bugüne indirgenmiş değeridir.

Fonun fiyat açıklama dönemlerinde;

Forward sözleşmeleri için nakit akımlarının bugüne indirgenmesi yöntemi ile bulunan fiyat değerlemede kullanılır.

Nakit akımlarının bugüne indirgenmesi yönteminde;

- Spot Döviz Kuru İçin: Fonun alacaklı olduğu para birimi için değerlendirme günündeki TCMB alış kuru, borçlu olduğu para birimi için ise TCMB satış kuru,

- Faiz Oranları İçin: Bloomberg, Reuters ve Superderivatives gibi bağımsız ve güvenilir veri sağlayıcılarından elde edilen ilgili para birimlerinin ilgili para birimlerine ait güncel piyasa faiz oranları ve zımnî faiz oranları,

baz alınacaktır. Hesaplama vadedeki para birimleri ilgili faiz oranları kullanılarak değerlendirme gününe indirgenir. İndirgenmiş nakit akışlarının Türk Lirası değeri yukarıda belirtilen spot fiyat aracılığı ile hesaplanır. Hesaplanan değerlerin toplamı değerlendirme günü için forward sözleşmesinin değerini göstermektedir.

2) Eurobond ve yabancı borçlanma araçlarının değerlemesinde Bloomberg HP sayfasında değerlendirme tarihindeki saat 15:30-16:30 saatleri arasında bir zamanda (TSİ) alış ve satış

Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No: 96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat: 4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7467  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014

fiyat kotasyonlarının ortalaması alınır, bu fiyatın bulunmaması durumunda ise, ilgili piyasada en son yer alan alış ve satış fiyat kotasyonlarının ortalama fiyatı kullanılır. Değerleme tarihinde ilgili sayfada alış ve satış fiyat kotasyonlarının ortalama fiyatının bulunmaması durumunda ise bir önceki günün değerlendirme fiyatının ertesi iş gününe iç verimle ilerletilerek hesaplanan fiyat kullanılır.

## YENİ HALİ

**5.5.** Fon portföyündeki varlık ve işlemlerin değerlendirme esasları Fon'un KAP ([www.kap.org.tr](http://www.kap.org.tr)) sayfasında yer almaktadır.

## ESKİ HALİ

**5.6.** Borsa dışında taraf olunacak sözleşmelere ilişkin olarak aşağıdaki esaslara uyulur:

Kurucu nezdindeki İç Kontrol Birimi tarafından borsa dışı türev araç sözleşmelerinin “adil bir fiyat” içerip içermediği; Forward işlemleri için “nakit akımlarının bugüne indirgenmesi” yöntemi kullanılarak hesaplanan teorik fiyat ile değerlemede kullanılacak fiyat arasında karşılaştırma yapılarak kontrol edilir.

Vadeli kur ile spot kur arasındaki farka forward points denir. İşlemden kullanılan forward points'in aynı işlem kuru ve işlem vadesi için adil ve tarafsız kurumların kotasyonları kullanılarak hesaplanan alış-satış forward points bandında olması gerekmektedir. Bu uygunluk ve hesaplama Bloomberg FX Forward Calculator veya güvenilirliği test edilmiş benzer ekranlar aracılığı ile yapılır.

Forward işlemlerinin spot dayanak varlık fiyatının, Bloomberg ve Reuters gibi bağımsız ve güvenilir veri sağlayıcılarının işlem saatinde yayınladığı en düşük en yüksek spot dayanak varlık fiyat bandında olması gerekmektedir.

Borsa dışında taraf olunacak repo-ters repo sözleşmelerine ilişkin olarak, ilgili sözleşmenin faiz oranlarının borsada işlem gören benzer vade yapısına sahip sözleşmelerin faiz oranlarına uygun olması esastır. Bu tür sözleşmelere taraf olunması durumunda, en geç sözleşme tarihini takip eden iş günü içinde sözleşmenin vadesi, faiz oranı, karşı tarafı ve karşı tarafın derecelendirme notu KAP'ta açıklanarak; ilgili bilgi ve belgeler sözleşme tarihini müteakip beş yıl süreyle saklanır.

Borsa dışında taraf olunacak repo-ters repo sözleşmelerinin adil fiyat içerdiğinin kontrolü İç Kontrol Birimi tarafından yapılır.

## YENİ HALİ

**5.6. Bu madde izahnameden çıkartılmıştır.**

Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No:96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat:4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7487  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014

## ESKİ HALİ

### 7.1.3. Fon Portföyündeki Varlıkların Alım Satımına Aracılık Eden Kuruluşlar ve Aracılık İşlemleri İçin Ödenen Komisyonlar

Fon portföyünde yer alan varlıkların alım satımına T. Garanti Bankası A.Ş. (Borçlanma Araçları) ve Garanti Yatırım Menkul Kıymetler A.Ş. (VİOP) aracılık etmektedir. Söz konusu aracılık işlemleri için uygulanan komisyon oranları aşağıda yer almaktadır:

- 1) Sabit getirili menkul kıymet komisyonu ve Borsa Para Piyasası İşlem Kurtajı: Fon adına BIST Borçlanma Araçları Piyasasında ve Takasbank Para Piyasası'nda gerçekleştirilen işlemler üzerinden, Borsa İstanbul ve Takasbank tarifesi uygulanır.
- 2) Sabit Getirili Menkul Kıymetler ve VİOP işlemler Aracılık Ücreti: Sabit Getirili Menkul Kıymetler için 0,00001 (yüzbindebir); ters repo işlemleri için 0,000003 (milyondaüç); VİOP'da işlem gören sözleşmeler için 0,00005 (yüzbindebeş)
- 3) Yabancı Piyasalarda yapılan Menkul Kıymet İşlem Ücreti: Fon adına yabancı piyasa ve borsalarda gerçekleştirilen işlemler üzerinden, ilgili piyasa ve borsalarda geçerli olan ücret tarifesi uygulanır.
- 4) Takasbank Saklama Komisyonu: Takasbank tarafından belirlenen ve ilan edilen ücret komisyonlar aynen uygulanmaktadır.
- 5) VİOP işlem Borsa Komisyonu: Borsa İstanbul tarifesi uygulanır

Oranlara BSMV dahil değildir.

## YENİ HALİ

### 7.1.3. Fon Portföyündeki Varlıkların Alım Satımına Aracılık Eden Kuruluşlar ve Aracılık İşlemleri İçin Ödenen Komisyonlar

Fon portföyünde yer alan varlıkların alım satımına aracılık eden kuruluşlar ve söz konusu aracılık işlemleri için uygulanan komisyon oranları Fon'un KAP sayfasında ([www.kap.org.tr](http://www.kap.org.tr)) yayımlanmaktadır.

Garanti Portföy Yönetimi A.Ş.  
Nispetiye Mah. Barbaros Bulvarı No:96  
Çiftçi Towers Kule 1 / Kat:4  
34340 Beşiktaş / İSTANBUL  
Beşiktaş V.D. 389 009 7467  
Mersis No: 0389 0097 4870 0014